

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Gemeinde Waidbruck
 I-39040 Waidbruck
 Rathausplatz 1/a



Provin. Autonoma Bolzano-Alto Adige
Comune Ponte Gardena
 I-39040 Ponte Gardena
 Piazza Municipio 1/a

Tel. 0471 654129 - Fax 0471 654125
 e-mail: info@waidbruck.it

Tel. 0471 654129 - Fax 0471 654125
 e-mail: info@pontegardena.it

Beschluss des Gemeindeausschusses

Delibera della Giunta comunale

Beschluss Nr.	83	Delibera n.
Sitzung vom	07.07.2026	seduta del
Uhr	08:30	ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Philipp Kerschbaumer	Bürgermeister - Sindaco	X			
Lukas Gröber	Gemeindereferent - Assessore	X			
Monika Nössing	Gemeindereferentin - Assessora	X			

Schriftführer/in: der Gemeindesekretär

Segretario/a: il Segretario comunale

Martin Federspieler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Gewährung von Sachleistungen an die Gemeinde Barbian
 Programm 05.02. Kultur

Concessione di prestazioni in natura al Comune di Barbiano
 Programma 05.02. Cultura

Gewährung von Sachleistungen an die Gemeinde Barbian

Concessione di prestazioni in natura al Comune di Barbiano

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 23 vom 13.12.2011 die Verordnung über die Gewährung von Beiträgen an Körperschaften und Private genehmigt wurde;

Festgestellt,

- dass darin unter anderem auch die Gewährung von Sachleistungen geregelt ist;

Nach Einsichtnahme

- in den Antrag vom 30.06.2026 der Gemeinde Barbian um die Gewährung von Sachleistungen für die Veranstaltung „Jogglfest“;

Erwogen

- dass es sich um eine kulturelle Veranstaltung einer Nachbargemeinde handelt, an der traditionell auch viele Waidbrucker Gemeindebürger teilnehmen;

- die beantragten Sachleistungen der Gemeinde Barbiano zu gewähren, um die nachbarschaftlichen Beziehungen und Zusammenarbeit zum Wohle der örtlichen Gemeinschaft weiterhin zu pflegen und auszubauen;

Nach Einsichtnahme in das **positive fachliche Gutachten** (Art. 185 „Kodex“) Uuit60WT/sDQUFisgkpv90X7YzPYyV5Kuz5p548TOCA =;

Nach Einsichtnahme in das **positive buchhalterische Gutachten** (Art. 185 „Kodex“);

Nach Einsicht in

- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- das Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16, insbesondere in Art. 26 sowie Art. 38;
- das gesetzesvertretende Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, insbesondere in Art. 50;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

beschließt der Gemeindevausschuss

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen die beantragten Sachleistungen gemäß Antrag vom 05.06.2025 der Gemeinde Barbiano zu gewähren.
2. Eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikel 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen, gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Absatz 5 des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften,

Premesso

- che con delibera del Consiglio comunale n. 23 del 13.12.2011 è stato approvato il regolamento per la concessione di contributi ad enti e privati;

Constatato

- che tra l'altro è anche regolata la concessione di prestazioni in natura;

Vista

- la richiesta del 30.06.2026 del Comune di Barbiano per la concessione di prestazioni in natura per l'organizzazione della manifestazione „Jogglfest“;

Ritenuto

- che si tratta di una manifestazione culturale di un Comune confinante, dove partecipano anche tanti cittadini del Comune di Ponte Gardena;

- di concedere le prestazioni in natura al Comune di Barbiano per curare ed ampliare ulteriormente i rapporti reciproci con i vicini per il bene della comunità locale;

Visto il **parere tecnico positivo** (art. 185 „Codice“) Uuit60WT/sDQUFisgkpv90X7YzPYyV5Kuz5p548TOCA =;

Visto il **parere contabile positivo** (art. 185 „Codice“);

Visti

- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- la legge provinciale del 17.12.2015, n. 16, in particolare l'art. 26 nonché l'art. 38;
- il decreto legislativo dd. 31.03.2023, n. 36, in particolare l'art. 50;
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige - Südtirol;

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti, espressi legalmente:

1. Di concedere per i motivi elencati nelle premesse al Comune di Barbiano le prestazioni in natura richieste come da domanda del 05.06.2025.
2. Di trasmettere una copia della presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, contestualmente alla fissione all'albo ai capigruppo consiliari.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta comunale, ai sensi del comma 5 dell'art.

ten der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen und digital signiert - Letto e firmato digitalmente

der Bürgermeister - il Sindaco

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale

(Philipp Kerschbaumer)

(Martin Federspieler)

VERÖFFENTLICHT

PUBBLICATO

für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht:

per 10 giorni consecutivi all'Albo Pretorio digitale di
questo comune:

am - il giorno **10.07.2026**

VOLLZIEHBAR

ESECUTIVITÀ

am/ il giorno **21.07.2026**